



भारत सरकार / Government of India  
अंतरिक्ष विभाग / Department of Space

भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन / INDIAN SPACE RESEARCH ORGANISATION  
विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र / VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE  
तिरुवनंतपुरम / Thiruvananthapuram - 695 022

विज्ञापन सं. वीएसएससी - 316, दिनांक 20.03.2021  
ADVERTISEMENT NO. VSSC-316 DATED 20.03.2021

निम्नलिखित पदों के लिए आवेदन आमंत्रित करता है  
INVITES APPLICATION FOR THE FOLLOWING POSTS

पद : नर्स-बी (स्तर 07 ( ₹ 44,900 - ₹ 1,42,400/- ) POST : NURSE-B [LEVEL 07 ( ₹ 44,900 - ₹ 1,42,400/- )]						
पद सं Post No	पद Post	वेतन स्तर Pay Level	आरक्षण स्थिति Reserved for	पद हेतु अनिवार्य योग्यताएं Essential qualifications for the post	शारीरिक अपेक्षाएं Physical Requirements	कार्य की प्रकृति Nature of job
1475	नर्स-बी Nurse-B	स्तर/Level 07 ( ₹ 44,900 – ₹ 1,42,400/- )	01 (अना./UR-01)	जनरल नर्सिंग और प्रसूतिविद्या में प्रथम श्रेणी डिप्लोमा First Class Diploma in General Nursing & Midwifery.	एस, एसटी, डब्ल्यू, बीएन, एल, केसी, एमएफ, आरडब्ल्यू, एसई, एच, सी, बीएलए S, ST, W, BN, L, KC, MF, RW, SE, H, C, BLA	रोगियों की परिचर्या देखभाल करना, अभिलेखों एवं रिपोर्टों को बनाए रखना, प्रमोचन ड्यूटी, अंतरिक्ष सप्ताह ड्यूटी, मॉक ड्रिल आदि जैसी विविध समर्थक ड्यूटियां निभाना। आपातकालीन कक्ष तथा निरीक्षण कक्षों के रोगियों की देखभाल करना। संबंधित क्षेत्र में समर्थक ड्यूटी Providing nursing care to patients, maintaining records and reports. Attending various standby duties like launch duty, space week duty, mock drill etc. Taking care of patients in emergency room and observation rooms. Standby duty in the field.
1476	खानपान पर्यवेक्षक Catering Supervisor	स्तर/Level 06 ( ₹ 35,400 – ₹ 1,12,400/- )	01 (अना./UR-01)	एक वर्ष के अनुभव के साथ होटल प्रबंधन/होटल प्रबंधन एवं खानपान प्रौद्योगिकी/मेज़बानी एवं होटल प्रशासन/खानपान विज्ञान एवं होटल प्रबंधन में स्नातक की उपाधि Bachelor's degree in Hotel Management/Hotel Management & Catering Technology/Hospitality & Hotel Administration/Catering Science & Hotel Management with one year experience या/OR खानपान में डिप्लोमा + 3 वर्ष का अनुभव Diploma in Catering + 3 years experience या/OR होटल प्रबंधन में पीजी डिप्लोमा + 2 वर्ष का	एस, एसटी, डब्ल्यू, बीएन, एल, जेयू, सीआरएल, केसी, सीएल, एमएफ, आरडब्ल्यू, एसई, एच, सी, पीपी S, ST, W, BN, L, JU, CRL, KC, CL, MF, RW, SE, H, C, PP	खाना बनाना और सेवा क्षेत्र दोनों में अद्यतन उपकरणों के साथ कैटिन के प्रभावी प्रचालनों के लिए जिम्मेदार होंगे। राउंड द क्लॉक शिफ्ट ड्यूटियों में कार्य करना होगा। कर्मचारियों तथा ड्यूटियों के आबंटन का पर्यवेक्षण करें। जारी किए गए दिशा-निर्देशों के अंदर व्यंजन-सूचियां तैयार करें। अपेक्षानुसार खाने की लागत का नियंत्रण करें। प्राप्त सभी खाद्य पदार्थों, प्रयुक्त संघटकों की मात्राओं और तैयार किए गए व परोसे गए भोजनों की संख्या की जांच करना एवं अभिलेख रखना। अपेक्षानुसार, रोकड़ संबंधी सभी ड्यूटियों सहित, सभी लिपिकीय ड्यूटियां निभाएं। रसोई, वहां के उपकरणों और आस-पास की सफाई सुनिश्चित करें। रसोई, संबंधित भंडार और आस-पास की सुरक्षा सुनिश्चित करें। सुनिश्चित करें कि खाने की स्वच्छता तथा स्वास्थ्य एवं

			<p>अनुभव PG Diploma in Hotel Management + 2 years experience</p> <p>यह अनुभव किसी औद्योगिक कैंटीन या 300 से अधिक व्यक्तियों को खाना परोसनेवाले किसी प्रतिष्ठित होटल में पर्यवेक्षक की हैसियत से प्राप्त किया हुआ होना चाहिए। अभ्यर्थी अद्यतन रसोई उपकरणों का उपयोग करते हुए उच्चतम श्रेणी की कैंटीन सेवाएं प्रदान करने हेतु सक्षम होना चाहिए। यह अनुभव संगत योग्यता प्राप्त करने के बाद का होना चाहिए।</p> <p>The experience should be in supervisory capacity in an Industrial canteen or an established hotel catering to more than 300 persons. Candidate should be capable of providing top grade canteen services using modern state of the art kitchen equipment. The experience should be after obtaining the relevant qualification.</p>	<p>संरक्षा विनियमों का हमेशा पालन किया जाता है। उपकरणों की खराबियां रिपोर्ट करें और परिसर के आवश्यक दैनंदिन अनुरक्षण हेतु अनुरोध करें। सुनिश्चित करें कि बिना प्राधिकरण के इस परिसर से खाना बाहर नहीं ले जाया जाता है। आवश्यकता पड़ने पर रसोई के किसी भी हिस्से में व्यावहारिक सहायता प्रदान करें। इस काम के समग्र निष्पादन के अंदर आनेवाली कोई भी उचित झूटी करें।</p> <p>Will be responsible for the effective operations of the canteen with state of the art equipments both in Food Production &amp; Service Area. Should work in round the clock shift duties. Supervise staff and allocation of duties. Prepare menus of food within guidelines issued. Carry out food cost control as required. Checking and recording of all food materials received, quantities of ingredients used and the number of meals produced and served. Carry out all clerical duties as required including all cash related duties. Ensure the cleanliness of the kitchen, its equipments and surroundings. Ensure the security of kitchen, associated stores and surroundings. Ensure the food hygiene and health &amp; safety regulations are adhered to at all times. Report faults in equipment and request necessary day to day maintenance of premises. Ensure that no food is removed from the premises without authorization. Give practical help in any part of the kitchen should the need arise. Carry out any other reasonable duties within the overall function of the job.</p>
--	--	--	--	--

संक्षिप्ति-रूप Abbreviations	<p>अना.= अनारक्षित, अ.पि.व. = अन्य पिछड़े वर्ग, एस = बैठना, एसटी = खड़ा रहना, डब्ल्यू = चलना, बीएन = झुकना, एल = उठाना, आरडब्ल्यू = वाचन व लेखन, एमएफ = उंगलियों द्वारा परिचालन, एसई = देखना, सी = संप्रेषण, सीआरएल = रेंगना, सीएल = आरोहण, पीपी = खींचना व धकेलना, केसी = घुटनों के बल बैठना व क्रॉउचिंग, एच = श्रवण, जेयू – कूदना, बीएलए = दोनों हाथ-पैर</p> <p>UR=Un-reserved, OBC=Other Backward Class, S=Sitting, ST=Standing, W=Walking, BN=Bending, L=Lifting, RW=Reading &amp; Writing, MF=Manipulation by Fingers, SE=Seeing, C=Communication, CRL=Crawling, CL=Climbing, PP=Pulling &amp; Pushing, KC=Kneeling &amp; Crutching, H=Hearing, JU=Jumping, BLA=Both Legs &amp; Arms</p>
---------------------------------	---

### नोट/Note:

1. अशक्त व्यक्ति (पीडब्ल्यूबीडी), उनके लिए आरक्षित पद न होने पर भी, उनके लिए उचित पद हेतु आवेदन दे सकते हैं। तथापि, ऐसे पद के लिए अभ्यर्थियों के चयन पर विचार सामान्य योग्यता के आधार पर किया जाएगा।

Persons with Benchmark Disability (PWBD) can apply to the posts suitable to them even if the post is not reserved for them. However, such candidates will be considered for selection to such post by general standard of merit.

2. वास्तविक आवश्यकता के अनुसार उपर्युक्त रिक्तियां परिवर्तित हो सकती हैं।  
The above vacancies may vary depending upon the actual requirement.
3. कृपया नोट करें कि इन विज्ञापित पदों के लिए विनिर्दिष्ट योग्यता न्यूनतम अपेक्षा है और उसका होना अभ्यर्थियों को स्वयमेव चयन हेतु पात्र नहीं बनाता है।  
Please note that the qualification prescribed above for the posts advertised is the minimum requirement and the same does not automatically make the candidates eligible for selection.
4. यदि केंद्र ऐसा निर्णय करे तो किसी भी पद को न भरने का अधिकार केंद्र के पास है।  
The Centre reserves the right not to fill up any of the posts, if it so decides.

### **सामान्य शर्तें/अनुदेश/GENERAL CONDITIONS/INSTRUCTIONS**

1. पद अस्थाई हैं, किंतु इनके जारी रहने की संभावना है।  
The posts are temporary, but likely to continue.
2. आवेदन की अंतिम तिथि तक अपेक्षित योग्यता रखनेवाले ही आवेदन दें।  
**THOSE WHO POSSESS THE REQUIRED QUALIFICATION AS ON THE LAST DATE OF APPLICATION ONLY NEED TO APPLY.**
3. आयु सीमा (दिनांक 07.04.2021 के अनुसार) तथा वेतन एवं भत्ते  
**AGE LIMIT** (as on 07.04.2021) and Pay & allowances:

क्रम सं. SI No	पद सं. Post No.	पद Post	आयु सीमा/Age Limit					Approximate Salary per month
			अना. UR	अ.पि.व. OBC	अनु.जा. SC	अनु.ज.जा. ST	EWS	
01	1475	नर्स-बी Nurse-B	35 वर्ष/years	35 वर्ष/years	35 वर्ष/years	35 वर्ष/years	35 वर्ष/years	₹ 53,700/-
02	1476	खानपान पर्यवेक्षक Catering Supervisor	35 वर्ष/years	35 वर्ष/years	35 वर्ष/years	35 वर्ष/years	35 वर्ष/years	₹ 42,300/-

सभी पदों के लिए न्यूनतम आयु 18 वर्ष है।

Minimum age is 18 years for all posts.

पूर्व सैनिक, उत्कृष्ट खिलाड़ी तथा अशक्त व्यक्ति (पीडब्ल्यूडी) भारत सरकार के आदेशों के अनुसार आयु में छूट के पात्र हैं।

Ex-Servicemen, Meritorious Sportspersons & Persons With Disability (PWD) are eligible for age relaxation as per Government of India orders.

04. नर्स-बी (पद सं. 1475) के लिए संगठन में एक प्रगामी मानव संसाधन विकास नीति है और उच्चतर पद पर रिक्तियों की उपलब्धता से अलग अपनी सावधिक योग्यता आधारित निष्पादन समीक्षा प्रणाली (जिसे योग्यता पदोन्नति योजना कहा जाता है) के माध्यम से सही व्यक्ति को उत्कृष्ट तरक्की के अवसर प्रदान करता है, जिसके द्वारा संगठन में उनके कैरियर की उन्नति हेतु कर्मचारियों का मूल्यांकन किया जा रहा है। खानपान पर्यवेक्षक (पद सं. 1476) के लिए पदोन्नति मात्र रिक्ति के आधार पर है।  
For Nurse-B (Post No.1475), the Organisation has a progressive HRD policy which provides an excellent growth potential for the right individual through its periodical merit-based performance review system (called Merit Promotion Scheme) de-linked from availability of vacancies at higher post by which the staff are being evaluated for the advancement of their career in the Organisation. For Catering Supervisor (Post No.1476), the promotion is against vacancy only.
05. अन्य केंद्र सरकारी कर्मचारियों के लिए उपलब्ध सुविधाओं के अतिरिक्त, संगठन, कर्मचारी तथा आश्रितों को चिकित्सीय सुविधाएं (अंशदायी स्वास्थ्य सेवा योजना) प्रदान करता है। निःशुल्क परिवहन सुविधाएं/परिवहन भत्ता, सहायिकी-प्राप्त कैंटीन सुविधाएं, उपलब्धता के अधीन आवास प्रदान करता है। केंद्र में एक सुव्यवस्थित केंद्रीय विद्यालय तथा बृहद् पुस्तकालय हैं, जो वृत्तिक विकास के लिए उत्कृष्ट अवसर प्रदान करता है।  
The Organisation provides medical facilities (Contributory Health Service Scheme) for self and dependants, free transport facilities/transport allowance, subsidised canteen facilities, housing accommodation subject to availability, in addition to the facilities available to the other Central Government Staff. The Centre has a well-maintained Central School and a well-stocked Library that provides an excellent opportunity for professional development.

06. संप्रति, तैनाती का स्थान वीएसएससी, तिरुवनंतपुरम है, लेकिन चयनित अभ्यर्थियों को, जब कभी भी अपेक्षित हो, भारत में कहीं भी स्थित भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन/अंतरिक्ष विभाग के किसी भी यूनिट में तैनात किया जा सकता है।  
At present the place of posting is VSSC, Thiruvananthapuram, but the selected candidates are liable to be posted in any of the Units of the Indian Space Research Organisation/Department of Space situated anywhere in India as and when required.
07. भारत सरकार के अधीन नौकरियों में आरक्षण पाने हेतु एससी/एसटी के अभ्यर्थियों को कुशलता परीक्षण के दौरान निर्धारित प्रपत्र में सक्षम प्राधिकारी द्वारा जारी एससी/एसटी प्रमाणपत्र की स्व-प्रमाणित प्रति प्रस्तुत करनी होगी।  
SC/ST candidates will have to submit self-attested copy of SC/ST certificate issued by the Competent Authority in the prescribed format applicable for reservation in jobs under Government of India at the time of skill test.
08. जब कभी भी अपेक्षित हो अभ्यर्थियों को ऑन-लाइन में प्रस्तुत अपने आवेदनों के ब्यौरों का प्रमाण प्रस्तुत करना होगा।  
Candidates will have to produce proof of the details furnished in their applications submitted on-line as and when required.
09. **चयन प्रक्रिया / SELECTION PROCESS :**  
चयन प्रक्रिया में (1) लिखित परीक्षा तथा (2) कौशल परीक्षा शामिल हैं (फायरमैन-ए के पद की चयन प्रक्रिया में चिकित्सा परीक्षा भी शामिल है)। लिखित परीक्षा पहले ली जाएगी और उसमें प्राप्त अंकों के आधार पर लघु-सूची बनाई जाएगी और केवल अपेक्षित संख्या (रिक्ति तथा कौशल परीक्षा के लिए बुलाए जानेवाले अभ्यर्थियों की संख्या के बीच का अनुपात) में अभ्यर्थी कौशल परीक्षा के लिए बुलाए जाएंगे। लिखित परीक्षा इस प्रकार आयोजित की जाएगी कि निर्धारित पाठ्यक्रम के विस्तार तथा गहराई दोनों को छूते हुए अभ्यर्थी के सैद्धांतिक व व्यावहारिक ज्ञान को परीक्षित किया जाए। कौशल परीक्षा पूर्णतः उत्तीर्ण-अनुत्तीर्ण आधार पर होगी और कौशल परीक्षा में प्राप्त अंक चयन हेतु विचार नहीं किए जाएंगे। योग्यता के लिए न्यूनतम 60% के साथ 100 प्वाइंट स्केल पर कौशल परीक्षा का मूल्यांकन किया जाएगा। योग्यता-प्राप्त अभ्यर्थियों में से अंतिम चयन, पूर्णतया लिखित परीक्षा में प्राप्त अंकों के आधार पर किया जाएगा। कौशल परीक्षा में 60% अंकों के साथ योग्यता प्राप्त करनेवाले अभ्यर्थियों में, लिखित परीक्षा में प्राप्त अंकों के क्रम में, नामिकायन किया जाएगा। लिखित परीक्षा के अंकों में 'टाइ' होने की स्थिति में अधिसूचित योग्यता के शैक्षणिक अंक 'टाइ-ब्रेकर' होगा।  
The selection process consists of (1) written test and (2) skill test. The written test will be conducted first and short-listing will be done based on the written test scores and required number of candidates (ratio between vacancy and number of candidates to be called for skill test) alone shall be called for skill test. Written test will be conducted in such a way that theoretical and practical knowledge of the candidate is tested covering both breadth and depth of the prescribed curriculum. The skill test will be purely on 'go-no-go' basis and marks obtained in the skill test will not be considered for selection. The skill test will be evaluated on a 100 point scale with minimum 60% for qualification. The final selection will be done amongst qualified candidates, purely based on the scores obtained in the written test. From amongst candidates who qualify in the skill test with 60% marks, empanelment will be done in the order of marks obtained in the written test. In case of a tie in the written scores, the academic scores of the notified qualification will be the tie-breaker.
09. यदि केंद्र ऐसा निर्णय करे तो किसी भी पद को न भरने का अधिकार केंद्र के पास है।  
The Centre reserves the right not to fill up any of the posts, if it so decides.
10. केवल भारतीय नागरिक आवेदन दें।  
Only Indian Nationals need apply.
11. किसी भी प्रकार के अंतरिम पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा।  
No interim correspondence will be entertained.
12. किसी भी रीति से पक्षप्रचार अयोग्यता माना जाएगा।  
Canvassing in any form will be a disqualification.
13. केंद्र सरकार/राज्य सरकार, सार्वजनिक उपक्रम, स्वायत्त निकाय आदि में काम करनेवाले आवेदकों को अपना आवेदन उचित माध्यम से देना चाहिए या लिखित परीक्षा/कौशल परीक्षा के समय 'अनापत्ति प्रमाणपत्र' प्रस्तुत करना चाहिए।  
Candidates working under Central/State Government, Public Sector Undertakings, Autonomous bodies etc. should submit their application through proper channel or submit 'No objection certificate' at the time of written test/skill test.
14. **संपूर्ण सूचना, फोटो, हस्ताक्षर आदि के बिना प्रस्तुत आवेदनों को खारिज कर दिया जाएगा।**  
**Applications submitted without complete information, photo, signature etc. will summarily be rejected.**

#### **आवेदन का प्रस्तुतीकरण/SUBMISSION OF APPLICATION:**

- 1) आवेदन मात्र ऑन-लाइन ही स्वीकार की जाएंगी तथा आवेदकों को आगे की सारी सूचना मात्र ई-मेल/वीएसएससी वेबसाइट द्वारा दी जाएगी। अतः आवेदकों को सलाह दी जाती है कि वे अपना ई-मेल तथा वीएसएससी वेबसाइट समय समय पर देखें। ऑन-लाइन पंजीकरण के लिए आवेदन प्रारूप दिनांक 24.03.2021 को 1000 बजे से

दिनांक 07.04.2021 को 1700 बजे तक <http://www.vssc.gov.in> वेबसाइट पर उपलब्ध रहेगी। नेशनल कैरियर सर्विस (एनसीएस) पोर्टल के अधीन पंजीकृत तथा पात्रता शर्तों को पूरा करनेवाले अभ्यर्थी वीएसएससी वेबसाइट देखें और बताए गए अनुसार आवेदन प्रक्रिया का अनुपालन करें।

**Applications will be received through on-line only.** All further communications will be made to the applicants through e-mail/VSSC website only. Therefore, the applicants are advised to check their e-mail and visit the VSSC website from time to time. Submission of on-line applications in the website <http://www.vssc.gov.in> will be open from 1000 hours on 24.03.2021 to 1700 hours on 07.04.2021. **The candidates registered under National Career Service (NCS) portal and fulfilling the eligibility conditions may visit ISRO website and follow the application procedure as stated.**

**2) आवेदन शुल्क का भुगतान/PAYMENT OF APPLICATION FEE :**

प्रत्येक आवेदन के लिए ₹ 250/- (दो सौ पचास रुपए मात्र) **अप्रतिदेय** आवेदन शुल्क होगा। शुल्क को क्रेडिट कार्ड/डेबिट कार्ड/इंटरनेट बैंकिंग द्वारा ऑन-लाइन में प्रदत्त किया जाना है या भारतीय स्टेट बैंक की किसी भी शाखा में एसबीआई ई-भुगतान द्वारा जमा किया जा सकता है। भुगतान की कोई अन्य विधि स्वीकार्य नहीं होगी तथा किसी भी परिस्थिति में शुल्क प्रतिदेय नहीं होगा।

There will be a **non-refundable** application fee of Rs.250/- (Rupees Two Hundred & Fifty Only) for each application. Fee may be paid online through Credit Card / Debit Card / Internet Banking only through Integrated SBI ePay facility. No other mode of payment will be acceptable and the fee will not be refundable under any circumstances.

**महिला/अनुसूचित जाति (अनु.जा.)/अनुसूचित जनजाति (अनु.ज.जा.)/पूर्व-सैनिक(एक्स) और बेंचमार्क अशक्त व्यक्ति (पीडब्ल्यूबीडी) अभ्यर्थियों को आवेदन शुल्क देने से छूट दी गई है। कृपया नोट करें कि छूट न प्राप्त श्रेणियों द्वारा आवेदन शुल्क के बिना भेजे गए आवेदनों पर विचार नहीं किया जाएगा।**

**Female/Scheduled Castes (SC)/ Scheduled Tribes (ST)/Ex-servicemen [EX] and Persons with Benchmark Disabilities (PWBD) candidates are exempted from payment of Application Fee. Please note that the applications of non-exempted categories without Application Fee will not be considered.**

**3) ऑन-लाइन पंजीकरण के दौरान आवेदकों को एक ऑन-लाइन पंजीकरण संख्या दी जाएगी, जिसे भावी संदर्भ के लिए सुरक्षित रखा जाए। अभ्यर्थियों को यह भी सलाह दी जाती है कि वे भावी संदर्भ के लिए ऑन-लाइन आवेदन का प्रिंट-आउट लें।**

Upon on-line registration, applicants will be provided with an on-line Registration Number, which should be carefully preserved for future reference. The candidates are also advised to take a printout of the online application for future reference.

**4) आवेदक को किसी प्रकार के दस्तावेज, जैसे; ऑन-लाइन आवेदनों, रोकड़ भुगतान की रसीद, शैक्षणिक योग्यता, कार्यानुभव, आयु के प्रमाण के रूप में प्रमाणपत्रों/अंकसूची की प्रतियां आदि भेजने की ज़रूरत नहीं है।**

**The applicant need not send any documents such as print out of online application, copies of certificates/mark lists in proof of educational qualification, work experience, age etc.**

**नोट : महिला/अनुसूचित जाति (एससी)/अनुसूचित जनजाति (एसटी)/पूर्व-सैनिक (ईएक्स) तथा बेंचमार्क अशक्त व्यक्ति (पीडब्ल्यूबीडी) अभ्यर्थियों द्वारा दूसरी प्रति में/अनेक आवेदन प्रस्तुत करने की स्थिति में, आगे के प्रक्रमण हेतु, आवेदन प्रस्तुत करने की अंतिम तिथि से पहले प्रस्तुत अंतिम आवेदन पर विचार किया जाएगा। अन्य पिछड़े वर्ग सहित दूसरे अभ्यर्थियों द्वारा दूसरी प्रति में/अनेक आवेदन प्रस्तुत करने की स्थिति में, केवल उस आवेदन पर विचार किया जाएगा जिसके लिए आवेदन शुल्क के भुगतान की अंतिम तिथि से पहले आवेदन शुल्क प्राप्त किया गया है।**

**Note : In case of submission of duplicate/multiple applications by Female/Scheduled Castes (SC)/ Scheduled Tribes (ST)/Ex-servicemen [EX] and Persons with Benchmark Disabilities (PWBD) candidates, the latest application submitted before the closing date of submission of application shall be considered for further processing. In case of submission of multiple applications by other candidates including OBC, the application against which the 'application fee' has been received within the last date of payment of application fee only will be considered.**

**“सरकार एक ऐसे कार्यबल का प्रयास करती है जो लिंग संतुलन की अभिव्यक्ति करता है तथा महिला उम्मीदवारों को आवेदन देने हेतु प्रोत्साहित किया जाता है।”**  
**"Government strives to have a workforce which reflects gender balance and women candidates are encouraged to apply"**

\*\*\*\*\*